



اتفاق تعاون علمي ثقافي  
بين كل من  
وزارة العدل في الجمهورية العربية السورية  
وجامعة الشام الخاصة

الفريق الأول، وزارة العدل في الجمهورية العربية السورية يمثلها وزير العدل أ.د. نجم حمد الأحمد.  
الفريق الثاني، جامعة الشام الخاصة المرخصة بموجب المرسوم التشريعي رقم ٩٧/ لعام ٢٠١١ يمثلها  
رئيسها أ.د. ياسر حورية.

بناءً على الرغبة المشتركة في تعزيز التعاون العلمي والثقافي بين وزارة العدل في الجمهورية العربية  
السورية وجامعة الشام الخاصة المرخصة بموجب المرسوم التشريعي رقم ٩٧/ تاريخ ٢٠١١/٧/٢٨ م فإن  
كلتا الإدارتين في وزارة العدل وجامعة الشام الخاصة قد وافقتا على هذا الاتفاق في ضوء المرسوم  
التشريعي رقم ٣٦/ تاريخ ٢٠٠١/٨/١٦ للجامعات الخاصة، واللائحة التنفيذية له، وقرارات مجلس  
التعليم العالي ذات الصلة، وقواعد الاعتماد العلمي للجامعات، وقانون السلطة القضائية رقم ٩٨/ لعام  
١٩٦١، وقانون المعهد العالي للقضاء رقم ٢٣/ لعام ٢٠١٣، والذي يشمل المجالات التالية،

المادة (١): تبادل الزيارات :

١. تبادل الزيارات قصيرة المدى للقضاة وأعضاء الهيئة التدريسية، لتبادل الخبرات والمعلومات  
وإلقاء المحاضرات والتدريب في مجال العمل القضائي.
٢. مشاركة أعضاء الهيئة التدريسية في جامعة الشام الخاصة بدراسة وإبداء الرأي بمشاريع  
القوانين واللجان المشكلة لهذا الغرض.
٣. دعوة أعضاء الهيئة التدريسية للتدريس في المعهد العالي للقضاء، والمعهد التقني القانوني

المتوسط.

جامعة الشام الخاصة

الرقم/ و ٥٥

التاريخ ٢٠١٤ / ٦ / ٢٦ م

## المادة (٢) تبادل النشاط العلمي،

١. يلتزم الفريق الثاني (جامعة الشام الخاصة) بمنح منحة دراسية واحدة كل سنة لإكمال الدراسات العليا من قبل أحد السادة القضاة في وزارة العدل.
٢. يلتزم الفريق الثاني (جامعة الشام الخاصة) بمنح وزارة العدل منحة دراسية واحدة سنوياً لدراسة الإجازة في الحقوق.
٣. يتبادل كلا الجانبين الدعوات للمشاركة في المؤتمرات، والندوات، وحلقات البحث، والورشات العلمية.
٤. قبول خريجي المعهد التقني المتوسط في جامعة الشام الخاصة، بعد معادلة بعض المقررات التي تم تدريسها وفقاً لقوانين وزارة التعليم العالي.
٥. تتعاون كل من وزارة العدل وجامعة الشام الخاصة في المجالات الآتية معتمدين على الإمكانيات العلمية المتوفرة،
  - أ- القيام بأبحاث علمية مشتركة إدارية وقانونية.
  - ب- تشجيع التعاون في النشاطات العلمية المختلفة بقبول كلا الطرفين
  - ت- زيارة طلاب جامعة الشام الخاصة لقصور العدل في الجمهورية العربية السورية للاطلاع والاستفادة من الخبرات العلمية، والعملية للعمل القضائي.
  - ث- تدريب طلاب جامعة الشام الخاصة وفق برنامج يتم الاتفاق عليه لدى المحاكم والمؤسسات القضائية التابعة للوزارة.
  - ج- الاستعانة بالسادة القضاة في وزارة العدل للاستفادة من خبراتهم القانونية.

## المادة (٣)، تبادل المنشورات العلمية،

١. تبادل كل من وزارة العدل وجامعة الشام الخاصة الكتب والمراجع والمجلات البحثية والنشرات، والمطبوعات الدورية التي تصدر في كل منهما.
٢. الاستفادة من المكتبات الالكترونية في كلتا الإدارتين، وبما لا يتعارض مع أنظمتها الداخلية المتعمدة.

## المادة (٤)، البرنامج التنفيذي،

- بعد التوقيع على هذا الاتفاق تقوم كلية الحقوق في جامعة الشام ووزارة العدل بوضع برنامج تنفيذي تفصيلي تحدد فيه أوجه التعاون المشترك، وذلك بما يتفق مع القوانين والأنظمة النافذة.


المادة (٥) : الشروط المالية :

١. تتحمل الجهة المضيفة النفقات المترتبة نتيجة للزيارات القصيرة (إقامة- معيشة- أجور)، على أن تتم المعاملة بالمثل.
٢. تحدد نفقات الإقامة وغيرها للزيارات الطويلة (من شهر واحد إلى أربعة أشهر) بموجب مراسلات رسمية وبموافقة الطرفين.
٣. تساهم كلا الإدارتين في نفقات الدعوات، والنفقات المخصصة للمشاركة في المؤتمرات والنشاطات العلمية ويتفق عليها بموجب مراسلات رسمية.

المادة (٦) : سريان الاتفاق :

١. يعتبر هذا الاتفاق ساري المفعول اعتباراً من تاريخ توقيعه، بما يتفق والقوانين والأنظمة النافذة واعتماده من الجهات المختصة.
  ٢. مدة هذا الاتفاق خمس سنوات ويجدد تلقائياً، ما لم يطلب أحد الطرفين إنهاؤه بكتاب رسمي قبل ثلاثة أشهر من انتهاء مفعوله.
  ٣. يتم تعديل هذا الاتفاق بعد تبادل الرأي والمشورة بين الطرفين بموجب مراسلات رسمية.
  ٤. يتم حل أي اختلاف في وجهات أو تغييرات في هذا الاتفاق بالتراضي بين الطرفين.
- حرر هذا الاتفاق ووقع في ٢٨ / ٨ / ١٤٣٥ هـ الموافق لـ ٢٦ / ٦ / ٢٠١٤ م على نسختين أصليتين واحتفظ كل طرف بنسخة منه.

الفريق الأول  
وزير العدل  
أ. د. نجم حمد الأحمد



الفريق الثاني  
رئيس جامعة الشام الخاصة  
أ. د. ياسر حورية

